

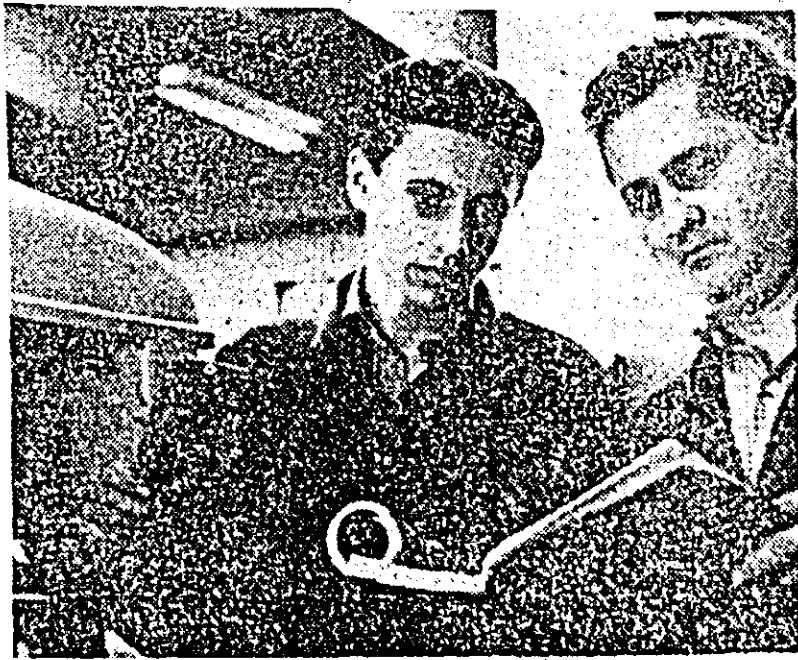
# LA CĂPĂRA ROSIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P. C. R. ARAD  
ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XXIII nr. 6917 | 4 pag. 25 bani | Marți, 22 noiembrie 1966

## La școala recoltelor bogate

Săptămîna trecută s-a deschis în învățămîntul agrozootehnic în cooperativele agricole din raza orașului nostru. În acest an vor funcționa în total 4 cercuri și 8 cicluri de aprofundare cunoștințelor la care vor preda lecții un număr de 5 ingineri agronomi și 3 ingineri zootehniști. La cooperativele agricole din Sînlăcani s-au ținut lecții la toate formele de învățămînt, la fel la Tisa Nouă, Vladimirescu și Micălaș. Mai sînt însă cercuri unde învățămîntul nu s-a deschis pînă în ziua de 19 noiembrie. De pildă, la cooperativa agricolă din Aradul Nou nu s-a deschis ciclul de aprofundare cunoștințelor la legumicultură. Conducerea cooperativei agricole au datorea să acorde atenție și frecvenței cursanților. La Micălaș prima lecție ținută de inginerul Dobrița Irim, frecvența a fost foarte bună. În timp ce la Sînlăcani la cercul de cultura plantelor unii cursanți au lipsit.



Maistrul instructor Adalbert Gazdovici de la școala de meserii are o preocupare deosebită față de pregătirea elevilor în meseriile alese. Iată-l, alături de elevul Iosif Dudaș din anul III B, controlînd dacă piesa realizată de el corespunde cu schița. Elevul Iosif Dudaș realizează de altfel piese foarte bine lucrate, numărîndu-se printre cei care au obținut nota 10 la lucrările practice.

## Iarna e aproape. Cum vor fi adăpostite și întreținute animalele?

Este un lucru bine cunoscut că de felul cum sînt îngrijite, hrănite și adăpostite animalele în perioada de stabulație care durează 6 și chiar 7 luni din an, depinde obținerea producției zootehnice în restul anului, precum și creșterea unor animale viguroase, sănătoase, bine dezvoltate, capabile să folosească cu abundență din perioada de vară.

Puținii gospodari se pot plînge că anul acesta n-a fost destul de darnic. Ca urmare a măsurilor tehnico-organizatorice aplicate în cooperativele agricole de producție din raionul nostru și a condițiilor de climă favorabile s-au obținut cantități apreciabile de furaje care, bine gospodărite, vor putea satisface cerințele de hrană ale animalelor pe timpul iernii. Aceasta cu atât mai mult cu cît încă la începutul acestei luni se numărau peste 29.000 bovine cu peste 800 mii multe dect s-a prevăzut în planul anual întocmit inițial. În majoritatea cooperativei agricole furajele fibroase și suculele s-au depozitat bine, parcurile de furaje fiind împrejmuite și date în primărie gestionarilor care le eliberează pe baza rațiilor, după ce au fost cîntărite.

La perioada de iarnă însă o importanță tot atât de mare o au și condițiile de adăpostire a animalelor care influențează direct productivitatea acestora precum și sporul de creștere în greutate. Este îmbucurător faptul că anul acesta s-au ridicat cu 6 grajduri mai mult dect s-a prevăzut la cooperativele agricole „Victoria” din Nădlac, „Ogorul” din Pecica, Crucești și Munar unde ele au fost date în folosință. Dar mai sînt și gospodari care nu s-au grăbit să termine construcțiile necesare adăpostirii animalelor. Așa sînt cei din Peregul Mare, Satu Mare și „Avîntul” Pecica unde lucrările au întîrziat.

Baza reușită a întreținerii animalelor pe timpul iernii în așa fel ca ele să nu simtă capriciile naturii și să dea pro-

ducții asemănătoare celor din timpul verii, cere din partea conducătorilor cooperativei agricole și a specialiștilor o preocupare sporită, măsuri organizatorice și tehnice temeinice. Știînd cu cît preț s-au produs și strîns furajele în cursul anului, se cere să se asigure buna conservare și depozitare a acestora, fiind necesar să se acorde atenție deosebită la păstrarea și depozitarea furajelor. În acest sens este important să se urmărească respectarea planului de egalizare a consumului de furaje pînă la recolta nouă, întocmit de specialiști. O riguroasă folosire a furajelor pretinde ca inginerul zootehnic, iar în lipsa acestuia inginerul agronom să întocmească fișa consumului chenzial de furaje pe specii de animale și feluri de nutreț. Tot specialiștii se vor îngriji să se asigure prepararea corespunzătoare a furajelor prin tocare, melasarea, saramurarea și măcinarea nutrețurilor groșiere și a celor fibroase.

Firește că asigurarea condițiilor de aprovizionare cu hrană, apă, de adăpostire corespunzătoare, nu scutește de o asistență sanitar-veterinară eficientă. De aceea o atenție deosebită se acordă la acordarea măsurilor de decturg din această, astfel ca să se mențină îndemnită animalelor la principalele boli epidemice, să se prevină bolile prin vaccinare și măsuri severe de carantină.

Intrecut iarna e aproape, conducătorii cooperativei agricole și specialiștii din aceste unități au datorită să ia măsurile cuvenite: ce se impune pentru realizarea unor producții ritmice de lapte și carne pentru creșterea în bune condiții a animalelor tinere în așa fel ca pe parcursul acestui anotimp, considerat mai dificil, să se obțină rezultate cât mai bune.

A. HARȘANI

## Convocarea sesiunii Sfatului popular al orașului Arad

Comitetul executiv al Sfatului popular al orașului Arad convocă pe toți deputații Sfatului popular al orașului Arad, în sesiunea XI-a ordinară, care se va ține în ziua de 24 noiembrie 1966, orele 16, (joi) în sala festivă a Sfatului popular al orașului Arad, din B-dul Republicii nr. 75, cu următoarea

- ORDINE DE ZI:**
1. Raportul Comitetului executiv, privind măsurile luate în vederea aprovizionării și pregătirii de iarnă.
  2. Darea de seamă a activității Comisiei permanente comerț-agricol.
- Președinte,  
Ing. COJOCARU SIMION
- Secretar,  
MICLEA ILIE

## O dovadă ce contrazice „argumentele”

Timpe de trei zile, joi, vineri și sîmbătă, alimentația publică din orașul nostru a cunoscut un eveniment, mai puțin obișnuit — expozitiile de artă culinară. Organizată la nivel de regiune, această acțiune a mobilizat trei organizații comerciale de alimentație publică — din Arad, Timișoara și Reșița — să prezinte pe cei mai buni maeștri bucătari și cofetari.

În localul restaurantului „Ardealul”, cele trei standuri cu produse de artă culinară, au ilustrat nu numai fantezie, dar și varietate și calitate. Dovada o constituie faptul că în toate aceste zile a-bundența cetățenilor care solicitau să fie serviți a fost deosebită.

Merită să fie scoasă în evidență strădania depusă de colectivele de bucătari de la restaurantul „Mureșul”, bufetul „Expres”, de bucătarii Mihai Popa, Moise Gherle, Ioan Doca și alții care prin bogăția platourilor expuse ne-au făcut o dovadă a măiestriei artei lor. Ar fi inutil să prezentăm toată gama produselor expuse. Mulți dintre locuitorii orașului nostru au vizitat expozitiile. Cîtorva dintre ei le-am adresat întrebarea: ce părere aveți despre standul prezentat de TAPL Arad? Iată răspunsurile:

1. — Rămîn surprins. Nici n-am știut că în Arad avem asemenea maeștri bucătari.

2. — Sunt nemulțumit de faptul că în unitățile TAPL nu găsesc multe din produsele expuse aici.

3. — E a treia zi cînd vin să servesc masa aici. Calitatea produselor este la înălțime. Felicitări autorilor.

4. — Expoziția a dovedit că în orașul nostru există bucătari pricepuți. Pînă acum însă, deși servesc des masa la restaurant, n-am simțit prea mult prezența lor.

Ne oprim aici. Observațiile înregistrate nu sînt lipsite de importanță. Intr-adevăr, expozitia a constituit pentru mulți vizitatori un semn de întrebare. Dacă avem asemenea

maestri bucătari, de ce în localuri nu le simțim prezența? De ce lăsăm consumatorul să plece nemulțumit pentru felul în care a fost servit? De ce nu-i oferim tot ce dorim?

Iată, am în față o sesizare. Cităm: „Am mers în data de 28. X. la restaurantul „Mureșul”. Era vreo trei persoane. După ce am servit cîte un coniac, ne-am adresat ospătarului:

— Nisfe fîcat prăjit — ne puteți servi?

R. POPESCU

(Continuare în pag. III)

## Sosirea delegației Partidului Comunist Român care a participat la Congresul P. C. Bulgar

Duminică dimineața s-a însoțit în Capitală, venind de la Sofia, delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, care a participat la lucrările celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Bulgar.

Din delegație au făcut parte tovarășii Virgil Trofin, secretar al CC al PCR, Ion Stănescu, membru al CC al PCR, prim-secretar al Comitetului regional Oltenia al PCR, precum și Ioan Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România la Sofia.

La sosire, în gara Băneasa, membrii delegației au fost salutați de tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăghici.

(Agerpres)

Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, de membri supleanți ai Comitetului Executiv și secretari ai CC al PCR, membri ai CC al PCR, ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești.

Au fost de față Ivan Mangov, însărcinat cu afaceri ad-interim al RP Bulgaria la București, și șefi de misiuni diplomatice acreditați în Republica Socialistă România.

Numerosi oameni ai muncii aflați pe peronul gării au salutat cu căldură pe membrii delegației. Pionieri le-au oferit buchete de flori.

(Agerpres)

## Întrevedere la C. C. al P. C. R. cu delegația Partidului celor ce muncesc din Vietnam

Luni dimineața, tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al CC al PCR, Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al CC al PCR, președintele Consiliului de Miniștri, Emil Bodnaraș, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al CC al PCR, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al CC al PCR, au avut o întrevedere cu delegația Partidului celor ce muncesc din Vietnam, condusă de tovarășul Nguyen Duy Trinh, membru al Biroului Politic al CC al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul afacerilor externe al RD Vietnam. Delegația, în drum spre patrie, a făcut un scurt popas în țara noastră, venind de la Sofia, unde a luat parte la lu-

crările Congresului al IX-lea al P.C. Bulgar.

La întrevedere a participat Vasile Vlad, șef de secție la CC al PCR.

A fost de față, Hoang Tu, ambasadorul RD Vietnam la București.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a oferit luni la amiază, o masă în cinstea delegației Partidului celor ce muncesc din Vietnam, condusă de tovarășul Nguyen Duy Trinh.

Au luat parte tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, precum și Vasile Vlad, șef de secție la CC al PCR.

A participat, de asemenea, Hoang Tu, ambasadorul RD Vietnam la București.

(Agerpres)

## Plecarea unei delegații a P.C.R. în Japonia

Luni dimineața a părăsit Capitala, plecînd în Japonia, o delegație a Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Mihai Dăica, secretar al CC al PCR, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist din Japonia, va face o vizită în această țară.

(Agerpres)

Din delegație fac parte tovarășii Vasile Potop, membru al CC al PCR, prim-secretar al Comitetului regional Suceava al PCR, Alexandru Ionescu, adjunct de șef de secție la CC al PCR.

(Agerpres)

## Vizita președintelui Consiliului de Stat, Chivu Stoica, în Republica Arabă Unită

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, și soția au părăsit duminică dimineața Bucureștiul, plecînd cu avionul spre Cairo în-o vizită oficială de prietenie la invitația președintelui RAU, Gamal Abdel Nasser, și a soției sale.

Împreună cu președintele Consiliului de Stat au plecat Emil Drăgănescu, ministrul energiei electrice, cu soția, George Macovescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, cu soția, consilierii și experți. Cu același avion a plecat ambasadorul extraorinar și plenipotențiar al RAU la București, Mohamed Fahmy Hamad, cu soția.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnaraș, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Petre Borilă, Constantin Drăgan.

Gheorghe Rădulescu, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, vicepreședinți ai Consiliului de Stat și ai Consiliului de Miniștri, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale, generali, ziaristi. Au fost de față și ai misiunilor diplomatice acreditați la București, precum și membrii Ambasadei RAU.

În drum spre Cairo, în timpul zborului deasupra Bulgariei, Turciei și Ciprului, președintele Consiliului de Stat, Chivu Stoica, a adresat de la bordul avionului oficial telegramă de salut președintelui Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria, Gheorghe Traikov, președintelui Republicii Turcia, Cevdet Sunay, și președintelui Republicii Cipru, arhiepiscopul Makarios.

## Sosirea la Cairo

CAIRO-20 — Trimișii speciali Mircea Moarcă și Constantin Oprică, transmiț: Duminică la amiază președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, și soția, împreună cu persoanele oficiale care li însoțesc, au sosit la Cairo.

Primirea făcută oaspeților români la sosirea la Cairo a fost deosebit de cordială. Pe aeroport erau arborate drapelurile de stat ale celor două țări. Pe frontispiciul aerogării, erau înscrise în limbile română și arabă urările: „Trăiască președintele Chivu Stoica”. Trăiască președintele Nasser”. Avionul oficial, escortat deasupra teritoriului egiptean de avioane cu reacție ale forțelor militare ale RAU, a aterizat la ora 12. În întîmpinare se aflau președintele Republicii Arabe Unite, Gamal Abdel Nasser, cu soția, mareșalul Abdel Hakim Amer, prim-vicepreședinte al RAU, Zakariya Mohieddin, Hussein El-Shakari și Ali Sabri, vicepreședinți ai RAU. Anwar El-Sadat, președintele Adunării Naționale a RAU, Sidky Mohamed Soliman, primul ministru al RAU, miniștri, generali și alți înalți demnitari ai Republicii Arabe Unite.

Erau de față Mircea Nicolaescu, ambasadorul extraorinar și plenipotențiar al României la Cairo, șefi ai misiunilor diplomatice acreditați în capitala egipteană, membrii ambasadei române.

La coborîrea din avion, președintele Consiliului de Stat al României, Chivu Stoica, și soția, au fost salutați cordial de președintele RAU, Gamal Abdel Nasser, și soția sa. În cînteca înaltului oaspete român sînt trase 21 de salve de artilerie. Fanfara gării militare de onoare aliniată pe aeroport întonează imnurile de stat ale României și RAU. Cei doi președinți trec în revistă garda de onoare. Un grup de copii le oferă buchete de flori.

La aeroport cît și în clădirea aerogării un mare număr de tineri au ovaționat călduros pe cei doi conducători de stat.

Președintele Chivu Stoica și președintele Nasser iau loc apoi într-o mașină deschisă, escortată de motocicliști. Gazetele au însoțit pe oaspeții români pînă la palatul Kubeh, rezervat prin tradiție personalităților de seamă, care sînt în capitala egipteană.

De-a lungul traseului — de la aeroport pînă la reședință — mi-

(Continuare în pag. IV)

Începerea convorbirilor oficiale

CAIRO-21 — de la trimișii speciali Mircea Moarcă și Nicolae Popovici: Luni dimineața la Palatul Kubeh din Cairo au început convorbirile oficiale dintre președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, și președintele Republicii Arabe Unite, Gamal Abdel Nasser.

Din partea română la convorbiri participă Emil Drăgănescu, ministrul energiei electrice, George Macovescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Mircea Nicolaescu, ambasadorul extraorinar și plenipotențiar al României la Cairo. Din partea egipteană participă Zakariya Mohieddin, vicepreședinte al Republicii Arabe Unite, Ali Sabri, vicepreședinte al Republicii Arabe Unite, secretar general al Uniunii socialiste arabe, primul ministru Sidky Soliman, Mahmoud Fawzi, vice-prim-ministru pentru afacerile externe, Talat Khairi, ministru de stat pentru problemele tinereții, Mahmoud Riad, ministrul afacerilor externe, și Mohamed Fahmy Hamad, ambasadorul Republicii Arabe Unite la București.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de căldă cordialitate.

## La uzinele textile „30 Decembrie”

## Producției muncitori bine calificați

O condiție de primă importanță pentru desfășurarea cu succes a activității de producție este și asigurarea producției cu cadre permanente de muncitori calificați, care să-și pună în aplicare întreaga lor capacitate de muncă, cunoștințele și experiența acumulată. Importanța este și justa lor repartizare pe locuri de muncă în raport cu particularitățile fiecăruia și cu cerințele producției. Aceste probleme continuă să stea și în centrul atenției conducerii uzinelor textile „30 Decembrie”. Sarcinile concrete în această direcție sînt cuprinse de detaliat în planurile de muncă trimestriale întocmite și aplicate de serviciul personal și învățămînt al întreprinderii. În baza obiectivelor planului general al uzinei cît și a celor indicate de serviciul personal și învățămînt al Direcției Generale din Industria Bumbacului. Astfel, pentru anul în curs au fost prevăzute un număr de 38 obiective din care au fost rezolvate pînă în prezent 34, iar celelalte sînt în curs de rezolvare. Printre cele mai importante amintim măsurile de organizare a cursurilor de calificare, cu și fără participare în producție a muncitorilor și a ajutorilor de mașini, de creare a condițiilor optime pentru desfășurarea practicii elevilor școlii profesionale textile, de ridicare a nivelului de cultură generală prin liceele teoretice de calificare a muncitorilor necesari secției albitorie la întreprinderea „Dacia” din București și multe altele.

STEFAN NEAMTU,  
Inginer tehnolog la uzinele textile „30 Decembrie”

(Continuare în pag. III)

calificați pentru secțiile productive se face în primul rînd în cadrul școlii profesionale textile, care este sub tutela întreprinderii, de unde în fiecare an ne vin numeroși tineri bine pregătiți pentru meseria de filator, țesător sau finisor. În timpul orelor de practică care se fac în întreprindere în perioada școlarizării, elevilor le sînt create condiții optime pentru a se putea iniția în muncă. În acest fel, pe lângă noțiunile teoretice învățate de la instructorii lor în timpul orelor de curs, ei învață esența meseriei, se specializează, își conturează fiecare operație, fază sau minuire. Muncitorii cei mai bine pregătiți îi inițiază în cunoașterea celor mai bune metode de muncă, spre a obține produse de calitate; sînt ajutați să dea un randament maxim cu un minim de efort fizic. Se ajunge astfel ca spre sfîrșitul perioadei școlarizării, în orele examenului de calificare, elevii să poată lucra singuri pe mașini, ca urmare a bunei pregătiri din timpul practicii.

La intrarea lor în producție, absolvenții școlii sînt primiți cu multă căldură de conducerea uzinei, organizației UTC și maistrilor. Ei sînt repartizați pe lângă muncitorii bine calificați care pot să contribuie cu multă atenție la formarea profilului moral și profesional al noului muncitor. În mijlocul unui colectiv bun și se imprimă o nouă



Torte, coșuri cu fructe, pagode și multe alte exponate preparate de cofetărie, toate din zahăr și ciocolată, care au dovedit arta maistrilor cofetari, iată ceea ce a constituit de fapt standul TAPL Arad la expoziția de artă culinară organizată.

În clișeu de mai sus prezintăm un aspect de la expoziția produselor de cofetărie, organizată la cofetăria „Tineretului”.

2. — Sint nemulțumit de faptul că în unitățile TAPL nu găsesc multe din produsele expuse aici.

3. — E a treia zi cînd vin să servesc masa aici. Calitatea produselor este la înălțime. Felicitări autorilor.

4. — Expoziția a dovedit că în orașul nostru există bucătari pricepuți. Pînă acum însă, deși servesc des masa la restaurant, n-am simțit prea mult prezența lor.

Ne oprim aici. Observațiile înregistrate nu sînt lipsite de importanță. Intr-adevăr, expozitia a constituit pentru mulți vizitatori un semn de întrebare. Dacă avem asemenea



## Activitatea sportivă la întreprinderea „Fierarul”

Asociația sportivă „Fierarul” Olimpia Arad a intrat în cel de-al treilea an de activitate, numărând în prezent peste 800 membri și numeroși susținători. Asociația se bucură de sprijinul larg al maselor de angajați, care participă cu regularitate la toate genurile de întreceri sportive ce se organizează, cum ar fi fotbal, volei, sah, tir și altele. În cadrul asociației a luat ființă și o echipă de fotbal care activează pentru al treilea an consecutiv în cadrul seriei I-a al campionatului orașenesc de fotbal. Ca urmare a muncii depuse de către consiliul asociației sportive, în primii doi ani de activitate competițională, evoluția echipei de fotbal se poate nota cu calificativul satisfăcător, echipa ocupând în clasamentul general un loc de mijloc. În anul curent, după un început slab echipa și-a revenit și sperăm într-o continuă ascensiune. Trebuie amintit că rezultatele bune obținute până în prezent pe linie sportivă, se datorează în mare parte străduinței unor tineri din conducerea consiliului asociației sportive cum ar fi: Nicolae Penzeș, ing. Pavel Hăbaș, Mihai Josan și alții.

Cu toate realizările obținute, în fața consiliului asociației sportive stau multe probleme de rezolvat printre care înființarea unor echipe de performanță la alte discipline sportive, organizarea pe mai departe a cît mai multor competiții de masă, la diverse discipline sportive, mobilizarea unui număr cît mai mare de tineri la competiții cum sînt Spartachiada de iarnă a tineretului etc. Este necesară o muncă susținută ca în întreprindere să se organizeze concursul pentru obținerea însignei de polisportiv, deoarece avem un număr însemnat de tineri capabili în obținerea de rezultate frumoase în această direcție.

Printre o muncă colectivă, făcută cu tot simțul de răspundere, cu mai mult sprijin din partea comitetului sindicatului, a conducerii administrative vom reuși să înlăturăm deficiențele existente, astfel încît activitatea asociației noastre să se soldeze cu rezultate tot mai frumoase.

PETRU DUMA,  
membru al consiliului  
asociației sportive  
Fierarul-Olimpia Arad

### Si-au reluat activitatea

## Micii gimnaști de la Vagonul

Secția de gimnastică pentru copii de la asociația sportivă Vagonul constituie o adevărată pepinieră pentru sportul de performanță. Aici, sub îndrumarea atentă a antrenorilor, se modelează cu nișă viitorii gimnaști.

După o perioadă de întrerupere secția și-a reluat recent activitatea. În prezent pregătirile se desfășoară în sala de gimnastică a Școlii generale nr. 1 (din strada 7 Noiembrie) în zilele de luni, miercuri și vineri, începînd de la orele 18. În zilele de antrenament se fac și noi înscrieri. Se primesc copii în vîrstă de 4—10 ani.

### Analiză în cadrul asociației

Intr-o recentă ședință a sa, consiliul asociației sportive „Libertatea” a făcut o adevărată analiză a modului în care sînt îndeplinite prevederile planurilor de muncă.

Au fost apreciate cu acest prilej măsurile luate pentru îmbunătățirea activității secției de fotbal, ceea ce a dus la o mai bună comportare a echipelor de seniori, juniori și pitici precum și rezultatele realizate pe linia mării numărului de cotizații, a asigurării bazei materiale etc.

Consiliul a luat hotărîrea ca asociația noastră să participe la campionatul intersocietății la disciplinele fotbal, popice și sah.

IOSIF FILO, coresp.

## VOLEI ICA—ASA Sibiu 3:1

Sala Școlii sportive de elevi a găzduit duminică întâlnirea de volei dintre echipele ICA și ASA Sibiu, programată în cadrul campionatului categoriei B. Într-o luptă deosebit de interesantă, echipa ICA a obținut o nouă victorie (cea de-a patra) cu scorul de 3:1.

În primul set oaspeții au evoluat cu mult succes, obținînd victoria cu scorul de 15:10. De remarcat că oaspeții au insistat la fleacă minge, efectuînd foarte bine blocajul.

În continuare gazdele se mobilizează, preluînd inițiativa. Jucînd cu mult elan și cu mai mult curaj ei reușesc să câștige trei seturi la rînd. Cel mai disputat set a fost al treilea cînd ambele echipe au

### După un frumos succes

## ALPINIȘTII DE LA „SĂNĂTATEA” ÎȘI CONTINUĂ PREGĂTIRILE

Sportivii Asociației „Sănătatea” care practică alpinismul au avut în acest an o satisfacție de seamă: în clasamentul final al Alpinadei republicane ei au ocupat locul trei, reușind să fie întrecuți numai de alpinistii de la Armata și Dinamo Brașov, care le-au revenit primele două locuri. Este un rezultat remarcabil, avînd în vedere timpul scurt în care s-au afirmat sportivii arădeni, vîrsta lor, față de adversarii ca cei de la Unirea Cluj, Sănătatea București, Creștia Brașov, Metalul București, Călușoara Zărnești, Ciocanul Tg. Mureș, Metalul Hunedoara și care la actuala olimpiadă au ocupat în clasament locuri după Sănătatea Arad.

În prezent alpinistii arădeni își continuă pregătirile sub conducerea profesorului Zoltan Pall. Cele două antrenamente pe săptămînă urmăresc asigurarea unei condiții fizice cît mai bune.

Cucerirea creștelor înzăpezite îi prilejuieste satisfacții deosebite.

PETRU DUMA,  
membru al consiliului  
asociației sportive  
Fierarul-Olimpia Arad

Escaladînd perețele abrupt al stîncii...

mărește rezistența, a îndemînării.

Totul este făcut cu hotărîre și convingerea că în anul competițional 1967 se vor obține rezultate și mai frumoase.

AGNETA BOGCHIA, coresp.

Un reușit concurs de gimnastică

Cei mai buni gimnaști — copii și juniori — și-au disputat duminică înființarea în cadrul unui concurs interorare, organizat la Arad. Intrecerile s-au desfășurat la un bun nivel tehnic. În mod deosebit a reținut atenția spectaculoasa evoluție a fetițelor Săbău, Nyari, Tamara, Cserevnyi, Ambrus și Foldi. La junioare I. Frankl a cîștigat fără emoții.

Iată rezultatele înregistrate:

COPII

Echipe fete: 1) Arad 156 puncte, 2) Reșița 122,15 p.

Individuali: 1) Săbău (Arad) 28,50 p., 2) Cserevnyi (Arad) 28 p., 3) Nyari (Arad) 27,75 p.

Echipe băieți: 1) Arad 179,75 p., 2) Reșița 178,65 p.

Individuali: 1) Mencez (Arad) 36,55 p., 2) Sechina (Reșița) 36,50 p., 3) Cheicheș (Reșița) și Săbău (Arad) 36,25 p.

JUNIORI

Echipe de junioare: 1) Reșița 160,9 p., 2) Arad 151 p.

Individuali: 1) Frankl (Arad) 36,05 p., 2) Sechina (Reșița) 34,25 p.

Echipe de juniori II: 1) Reșița 218,30 p., 2) Arad 217,65 p.

Individuali: 1) I. Albu (Reșița) 46,60 p., 2) Panai (Arad) 45,30 p., 3) Ciocoi (Arad) 45,10 p.

UTA pe primul loc în clasament

Au luat sfîrșit întrecerile în cadrul turului campionatului republican de juniori. Cu acest prilej înierii fotbalisti de la UTA au obținut primul loc în clasament. După cum se știe UTA activează în seria A, VII-a a campionatului, alături de alte 9 echipe bănățene.

Echipa de juniori UTA a susținut în cadrul turului 9 jocuri. Dintre acestea în 6 partide a obținut victoria (8:0 cu Metalul Tr. Severin, 5:0 cu CFR Timișoara, 7:0 cu CFR Arad, 3:0 cu CFR Caransebeș, 2:1 cu Vagonul și 4:0 cu Minerul Anina) iar în 3 înfrîngeri a terminat la egalitate (0:0 cu CSM Reșița, 3:3 cu CFR Timișoara și 0:0 cu Politehnica Timișoara). În cadrul acestor jocuri UTA a obținut 15 puncte, realizînd un golaveraj pozitiv de 32 marcate și 4 primite.

Despre evoluția echipei în turul campionatului am purtat o discuție cu antrenorul Alexandru Dan.

— Ce concluzii se desprind din jocul de pînă acum al echipei?

— Se constată o îmbunătățire în ce privește tehnica individuală a jucătorilor (lovirea, preluarea, transmiterea mingii și trasul la poartă). De asemenea, se observă o mai bună organizare a jocului. Echipa dovedește omogenitate, asigură o bună circulație a balonului și mărește ritmul în zona de finalizare. Mai sînt, desigur, și unele deficiențe.

— Care sînt acestea?

— Lipsa de precizie în execuțiile pe spații mici, insuficiența atenției pregătirii acțiunilor și neconștientizarea circulației a jucătorilor fără minge. De asemenea, lipsa de mijloc, care a dat un aport

inegal, nu a reușit să lege în suficientă măsură jocul, făcînd desori rupturi între compartimente.

— Pe ce lot ați contat în tur?

— Pe un lot de 20 de jucători. Aceștia sînt: Hodrea, Gavrilă (portari), Dehelean, Mihuta, Kukla, Bodea, Pecican, Vastag, Fachelman (fundași), Mercea, Schwartz, Ghirlea, Moca (mijlocși), Sima, Dobi, Zoldhegyi, Binder, Pantis, Dobi, Urcan (atacanți).

— Care au fost cei mai eficace jucători?

— Dobi, care a marcat 8 goluri, Zoldhegyi 7, Kukla 5, Sima 4 și Binder 4 goluri.

— Pentru a avea o comportare și mai bună în retur, ce măsuri preconizați să luați?

— În primul rînd vom acorda o atenție și mai mare individualizării jucătorilor pentru corectarea deficiențelor. Apoi, vom intensifica pregătirea, punînd un accent mai mare pe pregătirea tehnică individuală și specifică. De asemenea, vom pregăti echipa după tactica de joc a formației de seniori.

— Și acum o ultimă întrebare: care sînt obiectivele de viitor?

— Promovarea celor mai buni jucători în echipele de seniori, cîștigarea seriei și clasarea pe primele 6 locuri în turnul final.

ȘT. I.

SAH Finala campionatului orașenesc

În sala CSO se desfășoară întrecerile finale ale campionatului orașenesc la sah. La această competiție participă 12 jucători. Pînă acum s-au desfășurat șase etape. Ultima etapă s-a soldat cu următoarele rezultate: Bosconco—Weisz 1:0, Telbis—Szarka 1:0, Denes—Steinhiibel 1:0, Avram—Săcu 1:0, Damian—Bărdăneanu (întrerupt), Vaida—Moga (întrerupt).

După șase etape conduce în clasament Damian (Sănătatea) cu 5 puncte și o partidă întreruptă, urmat de Denes (Vagonul) cu 4 puncte, Bosconco (CFR) cu 4½ puncte și Vaida (Vagonul) cu 3½ puncte și o partidă întreruptă.

Marți, 22 noiembrie

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

TELEVIZIUNE

Marți, 22 noiembrie

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări. 18.50 Publicitate, 18.58 Ora exactă, 19.00 Telegazeta de seară, 19.20 Buletinul meteorologic, 19.23 Creatorii ai filmului de animație.

18.00 Pentru cei mici: a fost odată... „Petrică și Baba Ilirca”. Sceneta de Titel Constantinescu. Pentru școlari: 1001 de întrebări.



# Organizarea științifică a producției nu se face o dată pentru totdeauna

Fabrica de mobilă este una dintre cele mai tinere unități industriale din orașul nostru. Inzestrată cu tehnologie modernă, având cadre pregătite, această întreprindere a înregistrat rezultate dintre cele mai bune chiar din primul an de activitate. Rezultate care pe parcursul timpului s-au consolidat. Mobilă de calitate se produce aici și se vinde, în cantități deosebite, pe piața externă, bucurându-se de o merită apreciere. În cadrul comitetului de bază, al organizațiilor de bază, activitatea de muncă din secții se desfășoară în deplină concordanță cu planul, în timp ce toți indicatorii de plan sunt îndepliniți cu precizie. În acest context, comitetul de bază raportează că pe primele zece luni de activitate principalii indicatori de plan, cei care angajamentele față de întreprinderea socialistă s-au îndeplinit cu cinste și chiar s-au depășit.

Comuniștii, la concluziile desprinse din adunările generale, comitetul de partid a îndrumat conducerea tehnico-administrativă să ia o serie de măsuri care să-i asigure eficiența. De exemplu, s-a trecut la extinderea camerelor de uscare, s-au introdus și extins o serie de procedee tehnologice noi, cum ar fi finisarea cu lacuri mate și albe, organizarea lucrului pe bandă la tapiteria cu arcuiri, s-a îmbunătățit în oarecare măsură aprovizionarea, documentația tehnică etc. Se poate spune deci că a existat în ultimul timp preocupare pentru perfecționare a procesului de producție. Ce s-a făcut însă nu

le purtate de mulți delegați la această conferință își dă seama că pe oameni îi frământă aceleași probleme vechi, care încă nu și-au găsit o soluționare practică, deși acest lucru putea fi făcut. În majoritatea cazurilor sînt probleme de organizare a producției.

— La noi sînt încă destule operații care se execută manual, cu o productivitate scăzută — a răsunat brigadierul Adrian Lazăr. Comitetul de partid ar fi trebuit să îndrume pe ingineri și tehnicieni să se ocupe de mecanizarea unor faze de lucru, de ușurarea efortului fizic prin unele mici mecanizări, cit și de ridicarea productivității la unele utilaje. În această direcție s-a făcut însă foarte puțin.

Comuniștii Gheorghe Avram, Petru Cozma, Săbău Octavian și alți delegați la conferință au scos în relief o serie de neajunsuri ce există la serviciul aprovizionare. Materia primă se recepționează cu ușurință, fiind admise scinduri cu multe crăpături și noduri. Apoi, din cauză că nu se asigură o cantitate suficientă de cherestea uscată, la produsele finite se ivesc adesea „surprize” care necesită remedieri. Lipsa de furnire, feronării, poliesteri și a altor materiale generează goluri în muncă, ducând implicit la scăderea calității produselor. Greutăți serioase întâmpină secțiile productive din cauza lipsei de răspundere cu care se pregătește fabricația. Deși comitetul de partid și conducerea tehnico-administrativă cunoșteau, de exemplu, cu șase luni în urmă, că se va introduce în fabricație tipul de mobilă „Mirela”, n-a luat măsurile necesare pentru a se asigura documentația tehnică și toate cele necesare bunei desfășurări a producției. La Fabrica de mobilă există încă lipsuri în ce privește evidența, urmărirea circulației pieselor între secție, cit și abaterii destul de frecvente de la disciplina socialistă a muncii. Organizațiile de bază au desăvîșit o insuficientă muncă politico-educativă și n-au creat o puternică opinie de masă împotriva celor care absentează nemotivat, întârzie de la lucru, se plimbă în timpul producției etc. Din cauza neglijenței, a lipsei de răspundere în muncă, se fac prelucrări și manipulări neatenate, fiind apoi necesare multe remedieri, pentru care se cheltuiesc 1—2 la sută din timpul necesar producției. Asemenea lucruri se întâmplă la uscătoare, la mașini I și II, la presă, la pregătire II, în sectorul finisaj etc. și adesea în preajma unor membri de partid care nu iau poziție fermă față de asemenea atitudini.

Pentru noul comitet de partid, lipsurile ce au existat trebuie să constituie un prilej de învățăminte. Conducerea tehnico-administrativă va trebui îndrumată să treacă neîntârziat la rezolvarea acelor probleme ce privesc organizarea producției și care se târănescă cam de mult. Noul comitet va trebui apoi să mobilizeze organizațiile de bază, sindicatul, organizația de tineret și împreună să desăvîșească o susținută muncă politico-educativă în rândul muncitorilor, punând în centrul atenției ridicarea calității produselor, întărirea disciplinei, a spiritului de răspundere personală pentru sarcinile încredințate. Această cale este cea care asigură îndeplinirea sarcinilor de plan pe acest an și realizarea ritmică, încă din primele zile ale noului an, a obiectivelor ce stau în fața întreprinderii.

I. B.



## Înființarea de comitete UTC asimilate în drepturi cu comitetele orașenești de subordonare raională

Congresul al VIII-lea al Uniunii Tineretului Comunist a trasat unele importante organizații de tineret pentru îmbunătățirea muncii și a formelor organizatorice. În acest sens, la propunerea Comitetului raional Arad al UTC, Comitetul Central al UTC a aprobat crearea de comitete UTC asimilate în drepturi cu comitetele orașenești de subordonare raională în comunele Jilka, Curtici, Nădlac și Pincova, comune cu o pondere economică mare în activitatea raională. Această formă de organizare este menită să ducă la îmbunătățirea activităților organizate în comună printr-o coordonare unitară și competentă.

Cu ocazia conferințelor s-a manifestat și mai mult atașamentul tineretului față de politica partidului, elanul și hotărârea cu care utociții luptă pentru traducerea în viață a obiectivelor stabilite de Congresul al IX-lea al PCR. Conferințele au fost dominate de o atmosferă de adevărată încredințare, dovadă că în raionul Arad există un tineret entuziasmat și harnic, gata oricând să ducă mai departe făclia nestinsă a progresului, să contribuie prin toate forțele lor la înfruntarea politicii partidului de înflorire a României socialiste.

**HORIA TRUTA,**  
secretar al Comitetului raional UTC



Începînd cu data de 1 noiembrie, la fabrica de conserve „Refacerea” a început campania de conservare a cărnii. Pînă în prezent harnicul colectiv de aici a realizat o cantitate de 284 tone de conserve de carne. De remarcă este faptul că se realizează sortimente deosebit de solicitate de organizațiile comerciale. Astfel printre sortimentele planificate se numără carne de porc în suc propriu, carne de porc cu fasole albă și costilă afumată cu fasole albă. Colectivul de muncă se străduiește să asigure acestor sortimente o calitate corespunzătoare. Printre fazele de lucru care condiționează în mare parte calitatea conservelor este cea de sterilizare.

IN CLISEU: aspect din secția de sterilizare.

## Posta redacției

**LAURUC IOAN — Arad.**  
Ridicați în scrisoarea dv. problema înființării unui telefon public în apropierea Spitalului de pediatrie. În acest sens Oficiul orașeneș de exploatare TT a dispus reamplasarea telefonului existent la spital într-o cabină de stradă.

**UN GRUP DE CETATENI — Arad.**  
În scrisoarea adresată redacției se propune înființarea unei stații de autobuz în fața sectorului II al Uzinelor de vagoane. Comitetul executiv al Sfatului popular orașeneș — care a analizat această propunere — ne informează că nu se poate realiza aici o oprire facultativă din motive care privesc siguranța circulației. Fiind aproape de poartă viaductului, autobuzele nu au spațiu suficient pentru demaraj, iar stația actuală se află doar la 150 metri de sectorul uzinei.

**MOLDOVAN ARCADIE — Pécica.**  
Propunerile dv. în legătură cu o mai bună aprovizionare a unor unități comerciale din Pécica au fost aduse la cunoștința URCC spre a le studia și aplica, dacă e cazul. Cit privesc prețurile, acestea sînt bine calculate, conform normelor în vigoare. Diferențele care apar la unele produse se datoresc cheltuielilor de circulație suplimentare ce se efectuează pentru sate.

**TRAIAN NEGREA ȘI ALȚII — Arad.**  
În legătură cu circulația pe strada Narciselor, am cerut înmărmăntărilor organelor în drept. Vă înțelegem că, ținînd cont de posibilitățile de dirijare a circulației, în prezent nu se pot aduce schimbări pînă la modernizarea străzii respective și a celor din împrejurimi.

**M. IZASZ ȘI JULIA BUTUZA — Arad.**  
Scrisorile dv. se referă la deservirea populației cu lemne de foc la depozitul nr. 11. La timpul potrivit am cercetat la fața locului cele relatate și datele le-am folosit pentru documentarea redacției în articolele publicate pe această temă. Vă mai informăm că deficiențele constatate au fost aduse la cunoștința organelor competente spre a lua măsurile ce se impun. De altfel, la ora actuală deservirea cu lemne la acest depozit s-a îmbunătățit simțitor.

**NICOLAE COSTEA — Macea.**  
Conducerea Autobazei IRTA ne informează în legătură cu propunerile dv. trimise redacției că au fost studiate posibilitățile de îmbunătățire a circulației autobuzului între Macea—Curtici, astfel încît să se includă un orar corespunzător și cu mersul trenurilor. Propunerile au fost apoi trimise forurilor superioare, spre aprobare și includerea lor în noul mers al autobuzelor.

**DAȚI-NE O FRIPTURĂ LA SCOLĂ.**  
— Nu, a venit răspunsul.  
— Atunci cașcaval pane.  
— Nici asta.  
— Dați-ne o friptură la scoli toare.

— Friptură? — a-miră ospătarul. Numai dacă o scotem din cușperci și o prăjim puțin, ca s-o puteți tăia.

Ospătarul Teodor Sav, care fusese de serviciu, explică situația astfel:  
— Am procedat în acest fel pentru a putea vinde mîncarea gătită (?)  
După ce însă consumatorii au solicitat o discuție cu responsabilul au fost serviți cu tot ce au dorit.

Despindem de aici următoarea concluzie. Ori consumatorii, ori tovarășii de la TAPL un lucru nu le este clar. Consumatorul se află la dispoziția lucrătorilor din local sau acceția la dispoziția consumatorului? Iată de ce mai mulți cetățeni întrebați să-și spună părerea despre expoziția organizată ne-au răspuns nedumeriți de ceea ce știu să facă bucatării și de realitatea existentă în unitățile TAPL.

Datorită faptului că nu se acordă suficientă atenție calității mîncării, deservirii, în localurile TAPL se consumă prea puțină mîncare. S' de acest lucru se fac vinovați alți responsabili unităților, cit și conducerea TAPL. Consumatorul trebuie atras printr-o atitudine corectă, amabilă a personalului, dar mai ales printr-o deservire cu produse de o calitate deosebită.

Am purtat deseori discuții pe această temă cu tovarășul Ioan Ardelean, directorul TAPL, și în totdeauna argumentele cu care a venit să motiveze situația de fapt

## TEHNICĂ ȘI EXPRESIVITATE

Baletul sovietic are de mult admiratori în țara noastră. Soliști și colective de renume ca acelea din Leningrad și Moscova au reușit pe scenele românești succese de neuitat. În actuala stagiune, publicul românesc a avut prilejul să ia contact cu arta unui alt colectiv de balet din Uniunea Sovietică — cel al Teatrului Academic de Stat de Operă și Balet „Taras Șevcenko” din RSS Ucraineană. Din vremuri de demult, Ucraina a fost vestită pentru cîntecele și dansurile ei, pentru vocile minunate ale cîntăreților și vioiciunea dansatorilor. Este deci ușor de înțeles că muzicalitatea poporului a reprezentat un teren fertil pentru dezvoltarea operei și baletului. Marele interes manifestat de opinia publică față de arta muzicală a determinat autoritățile locale să organizeze în 1967 un Teatru rus de operă, în repertoriul căruia erau incluse cele mai reprezentative lucrări de acest gen. Înaltul nivel artistic al spectacolelor prezentate de teatru a fost apreciat și de P.I. Cealovski în articolele și scrisorile sale. După înființarea în 1926 a Operei de Stat din Kiev, devenită în 1934 Teatrul Academic de Stat de Operă și Balet, o nouă epocă a început în viața muzicală a Ucrainei. Pe scena Teatrului au fost montate de atunci și pînă astăzi numeroase opere și baleturi din repertoriul clasic și contemporan. Opere de Rimski Korsakov, Borodin, Musorgski, Verdi, Bizet, Wagner, balet de Cealovski, Asafiev, Dankevič, Prokofiev etc. sînt numai cîteva dintre lucrările prezentate de Teatrul din Kiev. Din acest bogat repertoriu, balerini ucraineni au ales pentru turneele la București și Brașov, spre a oferi o imagine cit mai completă a măiestriei lor, atît lucrări bazate pe adaptarea unor pagini literare clasice ca „Lacul lebedelor”, „Francesca da Rimini”, „Don Quijote”, „Esmeralda”, cit și baleturi cu un pregnant colorit folcloric: „Șurale” pe muzica de F. Eavulin și „Cîntecul pădurii” pe muzică de M. Skorulski. Spectacolele au atras numeroși iubitori ai baletului, maeștri coregrafi, dansatori și alți îndrăgostiți de frumos. Printre cei veniți să urmărească evoluțiile dansatorilor ucraineni am remarcat și pe maeștrii de balet Tilde Ursanu, de la Teatrul de Operă și Balet, a cărui părere competentă o facem cunoscută și cititorilor: „Artiștii sovietici au sosit la noi cu un repertoriu variat, interesant, care ne-a dat posibilitatea să cunoaștem calitățile ansamblului, valoarea interpretărilor, preocupările coregrafilor. Primul spectacol pe care l-am aplatat — „Șurale” — un frumos balet inspirat după o legendă tătarăscă — m-a fermecat încă cu mulți ani în urmă. În 1953, Atunci l-am văzut la Leningrad și tot atunci l-am văzut la București, împreună cu studenții conservatorului. Artista poporului a RSS Ucraineană, U. Kalinovaia, de o mare eleganță și expresivitate în mișcări, ca și întregul colectiv, omogen, sol al unei prestigioase școli clasice, ne-au făcut plăcută revederea cu „Șurale”, dezvoltîndu-mi noi străluciri ale acestui balet care se joacă neîntrerupt de mai bine de două decenii”. Acestor aprecieri li s-a asociat și artista emerită Illeana Iliescu: „Spectacolul — a spus ea — s-a remarcat prin tehnica interpretării, prin expresivitatea coregrafică inspirată de interesantă partitură muzicală. Ca o mîntuire a interesului trezit la noi de libret și de muzică stă faptul că „Șurale” a intrat în repertoriul Operei de Stat din Timișoara. Noi, balerini, cit și marel public, am așteptat cu nerăbdare evoluția artiștilor sovietici”. Și așteptarea aceasta a fost pe deplin răsplătită. Căci la București ca și la Brașov, întregul colectiv de balet al Teatrului Academic de Stat de Operă și Balet „Taras Șevcenko” din RSS Ucraineană, solisti și maeștrii de balet, dirijorii au oferit spectatorilor seri de adevărată deservire artistică, specializării prilejuri de comparații și reflecții interesante.

S. IONESCU  
redactor la „Agerpres”

## O dovadă ce contrazice „argumentele”

(Urmare din pag. 1)

— Nu, a venit răspunsul.  
— Atunci cașcaval pane.  
— Nici asta.  
— Dați-ne o friptură la scoli toare.

— Friptură? — a-miră ospătarul. Numai dacă o scotem din cușperci și o prăjim puțin, ca s-o puteți tăia.

Ospătarul Teodor Sav, care fusese de serviciu, explică situația astfel:  
— Am procedat în acest fel pentru a putea vinde mîncarea gătită (?)  
După ce însă consumatorii au solicitat o discuție cu responsabilul au fost serviți cu tot ce au dorit.

Despindem de aici următoarea concluzie. Ori consumatorii, ori tovarășii de la TAPL un lucru nu le este clar. Consumatorul se află la dispoziția lucrătorilor din local sau acceția la dispoziția consumatorului? Iată de ce mai mulți cetățeni întrebați să-și spună părerea despre expoziția organizată ne-au răspuns nedumeriți de ceea ce știu să facă bucatării și de realitatea existentă în unitățile TAPL.

Datorită faptului că nu se acordă suficientă atenție calității mîncării, deservirii, în localurile TAPL se consumă prea puțină mîncare. S' de acest lucru se fac vinovați alți responsabili unităților, cit și conducerea TAPL. Consumatorul trebuie atras printr-o atitudine corectă, amabilă a personalului, dar mai ales printr-o deservire cu produse de o calitate deosebită.

n-au fost convingătoare. Expoziția cit și faptul că în prima zi 75 la sută din cantitatea expusă de TAPL Arad a fost vîndută constituie o dovadă care contrazice argumentele, pentru că în expoziție a existat și bună deservire (toată lauda colectivului de muncă de la restaurantul „Ardealul”) și abundență de produse, și calitate. Deci, atunci cînd există preocupare și efort deosebit pentru a realiza lucruri bune, apreciate de consumatori.

Același fenomen se întîmplă și la preparatele de cofetărie și patiserie. Expoziția acestor produse organizată la cofetăria „Tineretului” a demonstrat o dată în plus că în orașul nostru există și maeștrii cofetarii pricepuți. O. Vasar, Ludovic Silaky, Ștefan Crișan, Nicolae Rimnicănu sînt doar cîteva nume. Apare la fel de pregnant diferența atît ca varietate, cit și ca fanatie privind produsele de cofetărie. În expoziție au existat, dar dacă le cauți în altă zi în cofetării lipsesc. La fel ca și în restaurante, în cofetării observi consumîndu-se mai mult coniac, rom, vermouth, lichior, cafea și foarte, foarte puține prăjituri. Dacă se va continua în acest fel, credem că n-ar fi lipsit de interes să fie schimbăți denumirea unor astfel de „cofetării”.

În cele trei zile cit a durat expoziția i-am văzut prezenți aproape pe toți responsabili unităților TAPL. Cu siguranță că nu întîmplător s-au aflat pe acolo. Am dori ca atît cit și conducerea TAPL să fi învățat din aprecierile sincere ale consumatorilor și în continuare să depună toate eforturile ca în unitățile pe care le conduc să atragă printr-o deservire, calitate și varietate a preparatelor cit mai mulți clienți.

Specialiștii antrepozitului frigorific din Sibiu, au pus la punct, după mai multe experimentări, o metodă originală de păstrare a cărnii. Ea constă în ambalarea produsului în pungi de polietilenă din care s-a scos aerul. Carneă astfel con-

servată poate fi păstrată în frigider timp de 40 de zile. Alte îmbunătățiri pe care le aduce noul procedeu: carnea nu-și pierde din proteine și nu scade în greutate. Pentru avantajele pe care le prezintă, ambalarea „în vid” va fi aplicată pe scară industrială.

## PRODUCȚIEI muncitori bine calificați

Astfel, au fost organizate cursuri de calificare fără participare în producție, cu durata de 6 luni cu un număr de 40 de cursanți, asigurîndu-se lectori din rândul celor mai bune cadre tehnice din întreprindere și repartizarea cursanților pe lingă cei mai buni muncitori ai uzinei. Toți acești cursanți, înainte de a fi admiși la curs au fost supuși unui examen pentru verificarea cunoștințelor de cultură generală, fiind acceptați doar acei care prezentau garanția că vor face față la curs și în producție. La reușita cursului și-au adus contribuția lectorii Maria Rujan, Virgil Vidinaș, Alexandru Pănică, Iosif Hilbert de la teatrorie, precum și Dorin Micu, Florica Grigore și Ludovic Vereș de la finisaj.

O mare importanță este acordată și recrutării elevilor pentru școala

tehnică de personal tehnic și de maeștri la Timișoara și București în vederea asigurării secțiilor cu cadre de conducere directă a producției. În felul acesta uzina a reușit să-și asigure maeștrii tineri ca Constantin Dănuț, Marin Ban Ioan Paleu, Petru Tuduca, Hendric Binschedler, Petru Gudiu, Karol Raț, Liviu Meza, Nicolae Mazilu și alții care-și aduc în mare măsură aportul lor profesional la realizarea și depășirea sarcinilor de plan, majoritatea dintre ei fiind posesori ai insignelor de frunză în întrecerea socialistă.

Avînd în vedere modernizarea întreprinderii și creșterea continuă a exigenței față de calitatea produselor o dată cu pregătirea cadrelor noi în școlile profesionale și tehnice a devenit necesară și organizarea ridicării sistematice a calificării muncitorilor existenți. În

acest scop au fost organizate o serie de cursuri de ridicare a calificării pentru muncitori, ajutoți de maeștri și montatori, unde li s-au predat lecții de tehnologia meseriei tehnologia mecanică, organizarea muncii, matematică, desen, protecția muncii și instruire practică de către ingineri și tehnicieni ca Ioan Varga, Ioan Sîclovan, Ștefan Lăvinger, Alexandru Pănică etc., ajungînd să înțeleagă sensul teoretic al unor fenomene practice din secție, să învețe cum să organizeze mai bine munca în vederea desfășurării în bune condițiuni a procesului tehnologic.

În vederea răspîndirii noutăților tehnice din industria textilă, prin intermediul serviciului tehnic și al comisiei inginerilor și tehnicienilor au fost organizate un număr de 42 expuneri și conferințe tehnice pe diferite teme în toate sec-

țiile de producție, la care au participat 1392 muncitori, maeștri și tehnicieni. La aceste conferințe și-au adus contribuția în mod deosebit tov. ing. Ioan Barbil de la filatură, ing. Arminca Șiculan de la CTC, ing. Maria Rujan de la teatrorie, ing. Dorin Ovidiu Micu de la finisaj precum și maeștrii Florian Pincotă de la filatură, Mihai Vătran de la strungărie și alții, care au ținut expuneri interesante, bine documentate, dînd în același timp exemple concrete privind posibilitățile de aplicare, cit și avantajele acestora. Aceste conferințe au contribuit la lărgirea orizontului de cunoștințe tehnice a celor care le-au audiat și, totodată, la ridicarea nivelului lor profesional.

Analizînd eficiența ridicării calificării profesionale în producție, organele competente ale uzinelor textile „30 Decembrie” din Arad sînt hotărîte să ia în continuare toate măsurile necesare pentru asigurarea uzinei cu muncitori cit mai bine pregătiți profesional și de a îmbogăți nivelul de cunoștințe a celor existenți, convins fiind că aceasta duce la îmbunătățirea calității produselor, realizarea sarcinilor de plan și sporirea productivității muncii.



## Vizita președintelui Consiliului de Stat, Chivu Stoica, în Republica Arabă Unită

(Urmare din pag. 1)

și mii de locuitori ai capitalei egiptene au făcut oaspeților români o caldă și entuziastă primire. De o parte și de alta a șoselelor, de la balcoanele caselor, cetățenii capitalei RAU fac semne prietenești de salut. Pe numeroase pîrcare, în limbile română și arabă, sînt înscrise urările: „Bun venit președintelui Chivu Stoica”, „Uniunea Socialistă Arabă salută poporul român”, „Întîlnirea dintre președintele Chivu Stoica și președintele Nasser contribuie la întărirea păcii în întreaga lume”.

În cursul după-amiezii președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, împreună cu soția, au făcut o vizită protocolară președintelui Republicii Arabe Unite, Gamal Abdel Nasser, și soției sale.

Seara, președintele Republicii Arabe Unite, Gamal Abdel Nasser, și soția au oferit la Palatul Abdine, un banchet în onoarea președintelui Consiliului de Stat al României, Chivu Stoica, și a soției sale.

Președintele Nasser a înmînat președintelui Chivu Stoica, în prezența conducătorilor de stat egipteni.

teni și a persoanelor oficiale române, Ordinul „Colanul Nilului”. Președintele Consiliului de Stat, Chivu Stoica, a înmînat apoi președintelui Nasser Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I.

Cu acest prilej, cei doi președinți au scos în evidență că înaltele distincții acordate reprezintă o expresie a dezvoltării relațiilor de rodnică colaborare dintre România și Republica Arabă Unită.

În continuare, în saloanele palatului, a avut loc banchetul la care au luat parte conducătorii Republicii Arabe Unite, personalități ale vieții economice, culturale și științifice din capitala RAU, generali, ziariști, precum și șefi ai misiunilor diplomatice.

Au fost prezente, de asemenea, persoanele oficiale care însoțesc pe președintele Consiliului de Stat în vizita sa în RAU.

La începutul și la sfîrșitul banchetului au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări.

În timpul banchetului, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, președintele Nasser și președintele Chivu Stoica au rostit toasturi.

epocă Muzeul deține strălucitoarele bogății găsite în mormintul faraonului Tutankhamon.

La plecare, președintele Consiliului de Stat a adresat cuvinte de înaltă apreciere față de vestigiile acestei culturi milenare, mărturie ale geniului și forței creatoare a poporului față de eforturile celor care le păstrează cu deosebită grijă.

Oaspeții români s-au îndreptat apoi spre estul capitalei egiptene, unde în plin deșert, strălucesc Piramidele și enigmaticul Sfinx. Gazdele dau ample explicații asupra construcției celor trei mari piramide — Keops, Kefren și Mikerinos — a Sfinxului, descriu condițiile deosebite de grele în care s-au ridicat imensele monumente.

Seara, un joc feeric de lumini deschide spectacolul „Sunet și lumină”, la care asistă oaspeții români, în decorații impresionant „al Piramidelor”.

Coloana mașinilor oficiale se îndreaptă apoi spre Cairo. Lîngă deșertul care uită totul, Piramidele păstrează memoria antichității, omagîndu-și nemurirea faraonilor, ci nemurirea creației și trudei umane, care le-a clădit din piatră.

## Încheierea lucrărilor simpozionului cu tema „Tehnică și comerțul mondial”

NEW YORK 21. — Trimisul special Agerpres, Nicolae Ionescu, transmite: La Gaiherburg (SUA) s-au încheiat lucrările simpozionului cu tema „Tehnică și comerțul mondial”. Timp de două zile participanții la lucrări — oameni de știință, cadre didactice, cercetători și reprezentanți ai cercurilor economice din numeroase țări — au discutat diferite aspecte privind componentele tehnologice ale schimburilor internaționale și investițiilor, influența tehnologiei asupra caracterului comerțului internațional, concurența internațională și cooperarea tehnică, comerțul și dezvoltarea economică, tehnica și țările în curs de dezvoltare etc.

La simpozion a participat o delegație română, formată din acad. Remus Rădulescu, vicepreședinte al Academiei Republicii Socialiste România, Nicolae Nicolae, adjunct al ministrului comerțului exterior și Costin Murgescu, directorul Institutului de cercetări economice al Academiei.

Cuvîntul de încheiere a lucrărilor simpozionului a fost rostit de John Connor, ministrul comerțului al SUA. La dîneul oferit de organizatori în cinstea participanților a rostit un toast vicepreședintele SUA, H. Humphrey. După încheierea lucrărilor simpozionului, membrii delegației române au vizitat instituții de cultură din SUA.

# DIN TOATĂ LUMEA

## Semnarea protocolului privind schimburile de mărfuri și de plăți pe anul 1967 între Republica Socialistă România și Republica Populară Ungară

BUDAPESTA 21. (Agerpres). — În urma tratativelor desfășurate într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă, la 21 noiembrie s-a semnat la Budapesta protocolul privind schimburile de mărfuri și de plăți pe anul 1967 între Republica Socialistă România și Republica Populară Ungară.

În baza prevederilor acestui protocol, Republica Socialistă România va livra vagoane de marfă, mașini-unelte, remorci basculante, utilaj petrolier, utilaj pentru construcții produse ale industriei lemnuului, produse sode și diverse alte produse chimice, sare, materiale

de construcție, mobilă, diverse bunuri de larg consum și alte mărfuri.

Republica Populară Ungară va livra mașini și echipamente electrice, mașini-unelte, mașini de ridicat și transportat, aparate Röntgen, și alte aparate medicale, laminare și țevi de oțel, cabluri de aluminiu, diverse produse chimice, medicamente și substanțe farmaceutice, țesături de bumbac, diferite bunuri de larg consum și alte mărfuri.

Protocolul încheiat prevede o majorare a volumului schimburilor de mărfuri față de anul 1966.

## Vietnamul de sud

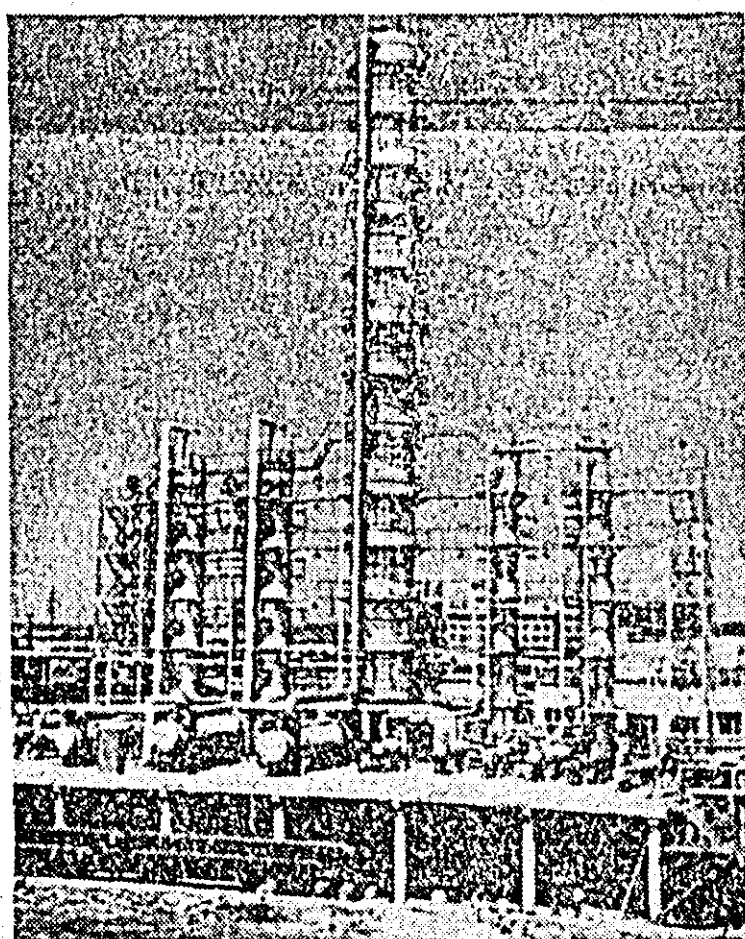
### În zona platourilor centrale luptele continuă

SAIGON 21. (Agerpres). Luni dimineață, în zona platourilor centrale, în apropierea taberei forțelor speciale americano-saigoneze de la Plei Djereng, au continuat luptele între forțele patriotice și infanteria americană, declanșate încă de simăbăta noaptea. Agenția France Presse transmite că ambele părți au suferit pierderi. Un purtător de cuvînt militar american a anunțat că una din cele două companii americane angajate în această luptă violentă ce a durat aproximativ 7 ore, a pierdut un număr însemnat de soldați, fiind incapabilă să mai continue operațiunile fără o refacere a efectivului său.

A fost, de asemenea, doborât un elicopter american.

Lupte violente s-au desfășurat în cursul zilei de duminică și în provincia de coastă Quang Ngai, după ce forțele patriotice au atacat posturile guvernamentale. Trupele saigoneze au fost puternic presate, cerînd în cele din urmă sprijinul aviației și artileriei navale.

În provincia Binh Duong, la numai 30 kilometri nord de Saigon, o unitate de escortă a regimentului 11 de infanterie blindată americană a suferit în ultimele 12 ore pierderi însemnate ca urmare a exploziilor provocate de mine plantate de patrioți.



R. P. BULGARIA. — S-a terminat de curînd la Combinatul Petrochimic de lîngă Burgaz o nouă secție de fabricare a polietilenei. ÎN CLISEU: noua secție de fabricație a combinatului.

După alegerile din Brazilia

## O declarație a președintelui Branco

RIO DE JANEIRO 21. (Agerpres). Într-o primă declarație făcută după alegerile ce au avut loc la 15 noiembrie în Brazilia, președintele acestei țări, Castelo Branco, a spus duminică, la Belo Horizonte (statul Minas Gerais), că rezultatul scrutinului marchează o victorie a guvernului său. El a confirmat că noua constituție a Braziliei va fi votată de noul Congres și a adăugat că, potrivit prevederilor, la 15 martie, anul viitor, funcțiile sale vor fi preluate de mareșalul Costa e Silva.

Pe de altă parte, ocupîndu-se de viitorul partidului guvernamental Arena, care a fost creat provizoriu după dizolvarea tuturor partidelor politice din țară, Branco a lăsat să se înțeleagă că acesta ar putea să se transforme într-un partid permanent.

La Rio de Janeiro au fost primite, cu mare surpriză, știrile privind reconcilierea publică, după 11 ani, a fostului președinte brazilian, Juscelino Kubitschek, cu fostul guvernator al statului Guanabara, Carlos Lacerda. Ziarele au publicat manifestul comun al celor doi lideri politici și au anunțat că ei au lansat bazele creării unui nou partid politic. Potrivit agenției France Presse, numeroase personalități social-democrate braziliene și-au exprimat nemulțumirea față de gestul lui Kubitschek, președintele Partidului social-democrat din Brazilia, deoarece Lacerda este bine cunoscut pentru vederile sale de dreapta. Se vorbește despre posibilitatea înființării unui nou partid social-democrat în 1967, care va fi condus, probabil, de deputatul Ernani do Amaral Peixoto.

## „Lunar-Orbiter-2” fotografiază...

PASADENA 21. (Agerpres). Laboratorul pentru propulsie cu reacție din Pasadena a anunțat că sonda „Lunar-Orbiter-2” a luat pînă în prezent un număr de 87 de clipe ale suprafeței lunare, reprezentînd 6 din cele 13 regiuni prevăzute pentru a fi fotografiate de camerele de luat vederi ale sondei. Duminică au fost date publicității încă două fotografii, dintre care prima prezintă un crater cu un diametru de 175 m, iar cea de-a doua o suprafață rectangulară de 365 m lățime și 457 m lungime, situată la est de regiunea cunoscută sub numele de „Marea Sereinității”. Sonda continuă să transmită clipe ale suprafeței lunare, iar specialiștii de la NASA s-au declarat satisfăcuți de calitatea fotografiilor.

FRANTA

## Rachete lansate de elevi

PARIS 21. (Agerpres). — Un grup de elevi de liceu din Toulouse (Franța) a experimentat cu succes duminică lansarea a două rachete de fabricație proprie, denumite „Violette-2 a” și „Violette-2 b”. Potrivit relațiilor agenției France Presse, prima rachetă a atins o altitudine de 1.100 metri. Cea de-a doua, care de asemenea a atins înălțimea respectivă, a avut la bord o bomă fixată de un emițător, care a transmis la sol electrocardiograma batricianului. Din cauza unei defecțiuni, parașuta de recuperare nu s-a deschis și această rachetă s-a prăbușit.

## Situația din Togo

LOME 21. (Agerpres). Luni după-amiază, la Lome, capitala statului Togo, după evenimentele petrecute în cursul zilei, cînd un grup de persoane a pătruns în clădirea postului de radio anunțînd demiterea președintelui țării, Grunitzky, situația a fost restabilită. Cele câteva sute de persoane care au manifestat în fața palatului prezidențial au fost împrăștiate de unitățile de armată, și șeful statului, împotriva căruia fusese îndreptată lovitură de stat, a luat cuvîntul la postul de radio național chemînd populația țării „să păstreze calmul și să-și continue ocupațiile obișnuite”. În apelul adresat națiunii, președintele Grunitzky a anunțat că au fost adoptate „mă-

suri energice” pentru a pune capăt tulburărilor, sprijinindu-se pe armată care i-a rămas credincioasă. Într-o declarație a șefului de stat major se dau asigurări președintelui țării și guvernului că urmează dezaprobarea încercării grupului rebel. Potrivit agenției France Presse, doi foști miniștri, Adossouma și Malou, care și-au prezentat demisia simăbăta, se află sub stare de arest la închisoarea din Lome.

În capitalele africane se conștientizează că evenimentele de luni la capitala togoleză au la origine neînțelegerile existente de mai mult timp între președintele Grunitzky și partidul de opoziție Unionea togoleză, organizație creată de fostul președinte, Olympio.

## Revista „LIFE” cere:

### O nouă anchetă privind împrejurările în care a fost asasinat Kennedy

Cu trei zile înaintea comemorării a trei ani de la asasinarea fostului președinte al SUA, John Kennedy, revista de mare circulație „Life” a cerut duminică să fie deschisă o nouă

anchetă privind împrejurările în care a avut loc crima de la Dallas, afirmînd că există „îndoieli serioase” că Lee Harvey Oswald a acționat singur. Subliniînd că faptele dovedesc că „continuu să rămînă îndoilele tulburătoare”, revista scrie: „Interesul național cere ca toate îndoilele să fie risipite. De aceea, trebuie creată o nouă comisie de anchetă, probabil la inițiativa Congresului, care, într-o atmosferă de obiectivitate și imparțialitate, să reexamineze dovezile și să ia în considerare alte dovezi pe care Comisia Warren le-a ignorat”.

Revista „Life” scrie că guvernatorul statului Texas, John Connolly, care se afla la 22 noiembrie 1963 în automobil alături de Kennedy și a fost rănit la rîndul lui, continuă să fie sigur că el și fostul președinte au fost atinși de două gloanțe și nu de unul, așa cum a stabilit Comisia Warren. „Connolly — subliniază „Life” — este mai convins acum decît înainte cînd a depus mărturie în fața comisiei că aprecierea lui este corectă, mai ales

după ce au fost prezentate noi înșiruri ale asasinatului în filmul oșteanului amator Abraham Zapruder”.

Comisia Warren stabilise că guvernatorul Connolly, care sîdea pe o strapontină în fața lui Kennedy, a fost lovit de un glonte care traversează prin gîtul președintelui. Un alt glonte a lovit pe Kennedy la cap, ucîndu-l. În depozițiile făcute în fața comisiei, guvernatorul a spus că a auzit primul foc de armă care l-a lovit pe Kennedy și s-a întors spre acesta, după care a văzut filmul realizat de Zapruder, Connolly a declarat revistei „Life”: „Ei vorbesc despre teoria „un glonte sau două gloanțe”. În ce mă privește am provocat prima rană a președintelui, iar un al-tul, cu totul diferit, m-a lovit pe mine. Aceasta este o certitudine: nîciodată nu-mi voi schimba părerea”.

Comentînd aceste declarații, „Life” subliniază că este cu totul imposibil ca cele două gloanțe diferite să fi fost trase, la un interval de timp atît de scurt, de o singură persoană. „Trebuie să fi fost un al doilea asasin” — conchide revista.

## RFG: Rezultatul și semnificația alegerilor din Bavaria

BONN 21. (Agerpres). Duminică au avut loc în Bavaria alegeri pentru desemnarea parlamentului acestui land vest-german. Rezultatele indică o stabilitate considerabilă a corpului electoral. Partidul Uniunea creștin-socială, aripa bavarăză a Uniunii creștin-democrate, și-a menținut majoritatea absolută în landtag, obținînd 110 din cele 204 locuri. Partidul social-democrat va dispune de același număr de mandate (79) ca și în precedentul parlament. Cele două partide principale au realizat, ușoare sporuri la numărul de voturi.

Marele înfrînt al scrutinului din Bavaria este Partidul liber-democrat, partenerul creștin-democrat în precedenta coaliție guvernamentală de la Bonn, care a fost exclus din landtag. El nu a obținut 10 la sută din voturi în nici una din cele 7 circumscripții electorale ale landului, neîndeplinind deci condiția pusă de legea electorală pentru ca un partid să fie reprezentat în parlament.

În fine, rezultatul alegerilor confirmă ofensiva elementelor de extremă dreapta, grupate în Partidul național-democrat, care intră pentru prima oară în landtagul Bavariei cu 15 deputați. Progresele acestora au avut loc pe seama Partidului liber-democrat și în special a unor partide de dreapta, fie eliminate din parlament, ca Partidul bavarez, fie eliminate practic de arena politică, ca partidul refugiaților, care la precedentele alegeri intrunise aproape 500.000 de voturi, iar la scrutinul de duminică numai cîva peste 15.000.

Rezultatul alegerilor din Bavaria, așteptat cu un deosebit interes de cercurile politice vest-germane, nu va întîrzi să influențeze evoluția crizei politice de la Bonn. După toate aparențele, scrutinul bavarez ar urma să favorizeze constituirea așa-numitei „mari coaliții” între UCD-UCS și PSDG. Insuccesul liber-democraților le dublează substanțial pozițiile în complicatele manevre politice de la Bonn. Pe de altă parte, înaintarea

Partidului național-democrat, care îngrijorează profund opinia publică vest-germană și din alte țări, este de natură să determine cele două partide să urmărească asigurarea pe plan federal a stabilității politice, de a cărei tulburare au profitat, fără îndoială, elementele de extremă dreapta. Dar, vor fi oare aceste considerații suficiente pentru ca cele două partide să depășească profundele divergențe care le despart?

Singurul lucru ce se poate spune deocamdată este că gruparea lui Strauss, purtătoare a unor concepții diferite de cele care s-au aflat la baza politicii guvernului Erhard și care a furnizat sprijinul principal actualului candidat creștin-democrat la postul de cancelar al RFG, Kiesinger, va deveni mai influentă în Uniunea creștin-democrată. Strauss nu a întîrziat, de altfel, să pretindă această influență sporită, atribuindu-și meritul de a fi menținut poziția partidului său într-o perioadă de marcant declin al creștin-democraților.

## În Italia s-a creat o nouă formațiune politică

ROMA 21. (Agerpres). Din Roma se anunță că în Italia s-a creat duminică o nouă formațiune politică denumită „Mișcarea socialistă autonomă”, constituită din acei membri ai fostelor Partid Socialista Italian și Social-Democrat Italian, care au refuzat să accepte unificarea socialistă. (După cum se știe, aceste partide au fuzionat la 30 octombrie creînd Partidul Socialist Unificat).

„Mișcarea socialistă autonomă”, relevă agenția France Presse, va fi condusă de un Consiliu național din care fac parte și șase foști membri ai Comitetului Central al PSI. Membrii noii grupări politice italiene au afirmat că vor „să se piardă capacitatea de luptă a acelor care au respins unificarea socialistă-democratică”. Nu se cunoaște încă numărul membrilor acestei mișcări.

## PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT

PRAGA. — La 21 noiembrie s-a deschis la Praga coloeviul asupra trasorilor radioactivi în industrie și geofizică, organizat de Agenția internațională pentru energia atomică. La coloeviu participă oameni de știință din 25 de țări, printre care și un grup de ingineri de la Institutul de fizică atomică din țara noastră.

FLORENȚA. — Ca urmare a ploilor torențiale care s-au abătut din nou asupra Italiei în ultimele zile, în apropiere de Florența s-a produs o alunecare de teren provocînd avarii serioase unor clădiri aflate pe colina Fiesole, care domină orașul Florența.

SOFIA. — În urma tratativelor bulgaro-gheaneze, care au avut loc la Sofia, au fost semnate un acord comercial pe termen lung și un acord de plăți între cele două țări.

CHICAGO. — Doi medici americani de la Universita-

tea din Chicago au preparat un nou vaccin pe cale de laborator, care, inoculat la soareci, i-au făcut imuni față de microbul tuberculozei. Vaccinul a fost obținut din acidul ribonucleic, existent în celule vii, și care joacă un rol principal în administrarea proteinei.

PARIS. — La Paris s-a anunțat că acordul de cooperare atomică dintre Franța și SUA a expirat la 19 noiembrie. Începînd de la această dată, din inițiativa guvernului american, livrările de materii fisionabile către Franța vor fi făcute numai prin intermediul Euratomului. Această hotărîre nu se referă, însă, la acordul franco-american din 1959, în virtutea căruia SUA livrează Franței uraniu îmbogățit, folosit de prototipul reactorului primului submarin atomic francez.

SANTIAGO DE CHILE. — La Santiago de Chile au luat sfîrșit lucrările, celei de-a 4-a Consfătuiri consultative a repre-

zentanților statelor semnatare ale Tratatului privind Antarctica. Participanții au acordat o atenție deosebită protecției florei și faunei Antarcticii. În acest scop, s-a recomandat, printre altele, stabilirea a 15 zone cu flora și fauna protejate.

S-a hotărît ca următoarea Consfătuire consultativă să aibă loc la Paris în 1968.

BONN. — În perioada ianuarie-septembrie 1966, în RFG au fost declarate 2.301 falimente, cu 190 mai multe față de aceeași perioadă a anului trecut. La Bonn se apreciază că sporiirea numărului de falimente este evidentă în toate sectoarele economiei vest-germane.

ALGER. — La Alger s-au încheiat lucrările celei de-a treia sesiuni a Comitetului mixt iugoslavo-algerian de colaborare economică și tehnico-științifică. Potrivit documentelor semnate cu prilejul acestei sesiuni, schimbul de mărfuri dintre cele două țări va spori cu 25 la sută.